

## 453585-2026 - Zadávání

Německo – Stavba ocelových konstrukcí – Schlosserarbeiten Einfriedung Hof

OJ S 125/2026 02/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Kulturstiftung Dessau-Wörlitz

E-mail: [evergabe@gartenreich.de](mailto:evergabe@gartenreich.de)

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný regionálním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Rekreační, kultura a náboženství

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Schlosserarbeiten Einfriedung Hof

Popis: Alle Einzelheiten zu Art und Umfang der Leistung entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis (Anlage 1).

Identifikátor řízení: 9fc67767-a9ea-4002-a49d-cae255f5c38b

Interní identifikátor: MP72-02-300\_012

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45223210 Stavba ocelových konstrukcí

##### 2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Kirchgasse 98 - 98b OT Wörlitz

Obec: Oranienbaum-Wörlitz

PSČ: 06785

Nižší územní jednotka země (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Země: Německo

##### 2.1.4. Obecné informace

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

v gv -

##### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Korupce:

Podvody:

Účast na zločinném spolčení:

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi:

Obchodní činnost je pozastavena:

Praní peněz nebo financování terorismu:

Majetek spravuje likvidátor:  
Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:  
Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce:  
Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi:  
Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:  
Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:  
Vážné profesní pochybení:  
Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení:  
Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:  
Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:  
Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:  
Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení:  
Porušení povinností týkající se placení daní:  
Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:  
Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení:  
Platební neschopnost:

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0000

Název: Schlosserarbeiten Einfriedung Hof  
Popis: Alle Einzelheiten zu Art und Umfang der Leistung entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis (Anlage 1).  
Interní identifikátor: MP72-02-300\_012

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce  
Hlavní klasifikace (cpv): 45223210 Stavba ocelových konstrukcí

#### 5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Kirchgasse 98 - 98b OT Wörlitz  
Obec: Oranienbaum-Wörlitz  
PSČ: 06785  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Wittenberg (DEE0E)  
Země: Německo

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 17/08/2026  
Datum konce trvání: 31/03/2029

#### 5.1.6. Obecné informace

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Bieter weisen nach, dass sie bereits vergleichbare Leistungen ausgeführt haben. Dazu geben sie unter Punkt 3 der Eigenerklärung (Anlage 8) mindestens 3 Referenzprojekte aus den vergangenen fünf (VOB/A) Jahren an, und zwar wie folgt:

Mindestens zwei Referenzen sind über die fachgerechte Ausführung von Schlosserarbeiten an anspruchsvollen Stahlbaukonstruktionen im Außenbereich nachzuweisen, insbesondere - an Toranlagen, Einfriedungen oder vergleichbaren Stahlkonstruktionen, - demontage-, reparatur- und wiederaufbauorientierte Metallbauleistungen. Die Referenzen müssen Leistungen mit vergleichbarer technischer Komplexität enthalten (Demontage, Instandsetzung, Montage und Justage). Zusätzlich ist mindestens eine weitere Referenz in einem denkmalpflegerisch oder städtebaulich sensiblen Umfeld nachzuweisen, z. B.: - UNESCO-Welterbestätten oder deren Pufferzonen, - denkmalgeschützte Gesamtanlagen gemäß Denkmalschutzrecht oder - historische Park- und Gartenanlagen, Schlossanlagen oder vergleichbare Kulturlandschaften. Die eingereichten Referenzen müssen Leistungen enthalten, die mit der ausgeschriebenen Maßnahme vergleichbar sind, insbesondere: - Demontage und Wiedermontage von Stahl- oder Metallbaukonstruktionen im Außenbereich, - Instandsetzung, Richt- und Anpassungsarbeiten an Stahlbauteilen (z. B. Zaunfelder, Torflügel, Geländer), - Korrosionsschutzarbeiten einschließlich Entschichtung, Entrostung und Neubeschichtung, - Schweiß- und Anpassungsarbeiten an bestehenden Stahlkonstruktionen und - Einbau von Befestigungssystemen in Naturstein- oder Mauerwerksuntergründen. Auf Verlangen der Vergabestelle sind die Referenzangaben (vgl. Anlage 8) durch Fotodokumentationen zu belegen.

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: Der Bieter hat nachzuweisen, dass für die Ausführung qualifiziertes Fachpersonal eingesetzt wird, insbesondere: - mindestens ein(e) Metallbauermeister(in) oder vergleichbar qualifizierte Fachkraft, - nachweisbare Erfahrung im Bereich Stahlbau im Bestand, insbesondere Tor- und Zaunanlagen. Es ist sicherzustellen und auf Verlangen der Vergabestelle durch geeignete Unterlagen nachzuweisen, dass im Projektteam Kenntnisse in folgenden Bereichen vorhanden sind: - Instandsetzung und Montage von Stahl- und Schmiedekonstruktionen im Außenbereich, - Korrosionsschutzsysteme nach DIN EN ISO 12944, - Arbeiten an beweglichen Konstruktionen (Tore, Türen, Verriegelungen), - materialgerechte Trenn-, Richt- und Schweißarbeiten an Altstahl sowie - Arbeiten im Umfeld denkmalgeschützter bzw. sensibler Bau- und Landschaftsstrukturen.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Im Übrigen weisen Bieter ihre Eignung durch Abgabe der Eigenerklärung (Anlage 8) nach.

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Im Rahmen einer Wirtschaftlichkeitsbetrachtung werden alle gültig eingegangenen Angebote von der Vergabestelle verglichen. Der Zuschlag wird auf das günstigste Angebot (Preis mit 100%) erteilt. Ein angebotener Nachlass ohne Bedingungen sowie ein angebotenes Skonto werden in der preislichen Wertung berücksichtigt.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (desetiny, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 1

#### 5.1.11. **Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=872441>

#### 5.1.12. **Podmínky zadávání zakázek**

##### **Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=872441>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

##### **Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen (insbesondere Erklärungen, Angaben oder Nachweise) werden mit Setzung einer angemessenen Frist nachgefordert. Nachreichungen dürfen nicht zu einer Änderung des Angebots führen. Deshalb werden leistungs- bzw. auftragsbezogene Unterlagen nicht nachgefordert. Eine durch Nachreichungen verursachte Änderung des Angebots führt zum Ausschluss desselben.

##### **Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Nepovolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

#### 5.1.15. **Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informace o lhůtách pro přezkum: Die Vergabestelle informiert mindestens zehn Kalendertage vor Erteilung des Zuschlags alle Bieter über den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll.

Organizace přijímající žádosti o účast: Kulturstiftung Dessau-Wörlitz

## 8. Organizace

---

### 8.1. **ORG-0000**

Oficiální název: Kulturstiftung Dessau-Wörlitz

Registrační číslo: UStID DE183296973

Poštovní adresa: Ebenhanstr. 8  
Obec: Dessau-Roßlau  
PSČ: 06846  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)  
Země: Německo  
E-mail: [evergabe@gartenreich.de](mailto:evergabe@gartenreich.de)  
Telefon: +49 340 6461515  
**Úlohy této organizace:**  
Kupující  
Organizace přijímající žádosti o účast

#### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt  
Registrační číslo: t:03455141536  
Poštovní adresa: Ernst-Kamieth-Str. 2  
Obec: Halle (Saale)  
PSČ: 06112  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)  
Země: Německo  
E-mail: [vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de](mailto:vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de)  
Telefon: 000  
**Úlohy této organizace:**  
Organizace příslušná pro přezkum

#### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83  
Obec: Bonn  
PSČ: 53119  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Země: Německo  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Úlohy této organizace:**  
TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: c42767cf-4177-4654-aaa4-e990f98ade84 - 01  
Druh formuláře: Zadávání  
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim  
Podtyp oznámení: 16  
Datum odeslání oznámení: 01/07/2026 12:11:34 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas  
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina  
Číslo zveřejnění oznámení: 453585-2026  
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 125/2026  
Datum zveřejnění: 02/07/2026